

Leygardagur 20. júní



7.15	Tíðindi	13.00	Vikan íð fer - Hægni Djurhuus tekur samanum tíðindi
7.17	Morgunlestur - Steingrím Níla- sen í Havn lesur	14.00	Víkuskiftið (e) - Jákup Sørensen stíllar fyrri
7.30	Tíðindi	15.00	Kappróður á Sundalags- stemnu í Hvalvík - Jógvan Arge og Helgi Jacobsen siga frá
7.35	Morguntónleik- ur	18.00	Bernini og vit (e) - Anna Sofía Hvítiklett og Jorita Winther Jensen stílla fyrri
8.00	Tíðindi	18.30	Tíðindi
8.05	Millum 8 og 9	18.40	Ítróttatíðindi
9.00	Tíðindi	19.00	Blomsturbörn - Leygarkvælds- sendingin hjá Birgju Kruse
9.05	Morgunlestur (e)	20.00	15 tær bestu - Heðin Arge skipar fyrri
9.15	Dagsins tónar	21.00	Gomlu dansirnir - Flóvin Jacobsen ger sendingina
9.30	Í grannalagnum (e) - Mildrið Jacobsen leggur til rættis	21.50	Hetta heilaga evangelið skrifar - Marjun Bæk leggur til rættis
10.00	Tíðindi	22.00	Tíðindi
10.05	Fimleikalotan		
10.10	Lurtararnir og vit - Jákup Magnussen stíllar fyrri		
11.00	Tíðindi		
11.01	Rót og rútmá - Peter Rouch skipar fyrri		
12.00	Tíðindi		
12.01	Middagstónleikur		
12.20	Tíðindi		
12.40	Dögurðatónar		



13.20	HM-fótbóllur: Japan - Kroatía	20.40	okkara Fint skal tað vera
15.40	Emil úr Lønne- bergi 3 - sv. bamal	21.10	Danski Krún- prinsurin 1:2
17.15	Disney tekni- filmar	21.50	Oyggin hjá Pascali - bretskt drama
18.15	Vínir	23.30	HM-stovan
18.40	Beverly Hills 90210	0.00	Ferðaliðið
19.30	HM-stovan	0.50	Biørk - the South Bank Show
20.00	Grannar	1.40	Liðugt



7.00	Fyrir börn	14.45	Ein eingil á jörðini
9.00	Problem child	15.40	Hollywood
9.25	Smá skrimsl	16.10	Fótbóllur - HM '98: Belgien - Mexico
9.50	Tarzan	18.25	Susan
10.15	Tann svartur hesturinn	18.50	Baywatch
10.45	Name Your Adventure	19.40	Fótbóllur - HM '98: Holland - Suðurkorea
11.10	Sjov og spas	22.00	HM-Sjónvarps- stovan
11.25	Fótbóllur - HM '98: Spania - Paraguay (E)	22.30	My Stepmother is an Alien
13.05	Nightingales	0.25	Walker Texas Ranger
14.45	Ein eingil á jörðini	1.13	Wolffs Turf
		2.10	Twilight Zone
		2.40	Liðugt



6.00	Fótbóllur - World Cup Premiere	15.00	Superbike - live
6.30	Fótbóllur - World Cup Premiere	16.00	Fótbóllur - HM, matchpresen- tation
7.00	Fótbóllur - World Cup Premiere	16.20	Fótbóllur - HM: Belgia-Mexico
7.30	Fótbóllur - World Cup Premiere	18.30	Fótbóllur - World Cup - Le Match
8.30	Fótbóllur - World Cup - Le Mix	19.30	Fótbóllur - HM, matchpresen- tation
10.00	Fótbóllur - Rendez-vous France '98	19.50	Fótbóllur - HM: Holland-Suðurkorea
11.00	Tennis - live	22.00	Fótbóllur - HM: Japan-Kroatía
14.00	Supersport	0.00	Fótbóllur - HM Cup Journal
		1.00	Liðugt



0.00	Holiday Forecast
0.05	Dr. Who: «The Hand of Fear» 4:4
0.30	Following a Score
1.00	Ensembles in Performance
1.30	Words and Music
2.00	Jazz, Raga and Synthesizers
2.30	TV-images, Messages and Ideol
3.30	Reflections on a Global
4.00	Images over India
4.30	Climates of Opinion
5.30	Environmental Control
6.00	World News
6.25	Prime Weather
6.30	Mr. Wym
6.45	Bits: «Moving House»
7.00	Noddy: «Noddy gets a new Job»
7.10	The Really Wild Show
7.35	True Tilda 3:6
8.05	Blue Peter
8.30	The Prince and the Pauper 5:6
9.00	Dr. Who: «The Deadly Assassin» 2:4
9.25	Style Challenge
9.50	Can't Cook, Won't Cook
10.20	Prime Weather
10.30	EastEnders Omnibus
11.50	?
12.20	Kilroy
13.00	Style Challenge
13.30	Can't Cook, Won't Cook
14.50	Prime Weather
14.55	Julia Jekyll and Harriet Hyde: «Tiddles»
15.10	Get Your Own Back
15.35	Blue Peter
16.00	The Wild House 7:12
16.30	Dr. Who: «The Deadly Assassin» 2:4
17.00	World News
17.25	Prime Weather
17.30	One Man and his Dog: «Young Handlers»
18.00	Open All Hours 1:6
18.30	Porridge: «An Evening in» 3:6
19.00	Miss Marple: «Bertram's Hotel» 1:2
20.00	Signs & Wonders 4:4
21.00	World News
21.25	Prime Weather
21.30	Ruby's Health Quest: «Additions» 5:6
22.00	Top of the Pops
22.30	Coogan's Run: «The Curator» 6:6
23.00	Shooting Stars
23.30	Cool Britannia



0.00	World Headlines
0.05	USA Direct
0.30	Panorama
1.00	News - Weather
1.30	Earth Report: «California»
2.00	News - Weather
2.30	Asia Today
2.40	World Business Report
3.00	News - Weather
3.30	USA Direct
4.00	News - Weather
4.30	HARDtalk
5.00	News - Weather
5.30	Reporters
6.00	World News - Weather
6.30	Panorama
7.00	World News - Weather
7.30	Earth Report: «California»
8.00	World News - Weather
8.30	HARDtalk
9.00	World News - Weather
9.30	Correspondent
10.00	World Headlines - Weather
10.05	Pole To Pole: «Bitter End» 8:8
11.00	World News - Weather
11.30	Holiday
12.00	World News - Weather
12.30	This Week
13.00	World Headlines - Weather
13.05	Horizon: «Farewell Fantastic Venus»
14.00	World News - Weather
14.30	Film '98
15.00	World Headlines - Weather
15.05	When Rover met BMW: «Bonding»
16.00	World Headlines - Weather
16.05	Pole To Pole: «Bitter End» 8:8
17.00	World News - Weather
17.30	Holiday
18.00	World News - Weather
18.30	This Week
19.30	Correspondent
20.00	World Headlines - Weather
20.05	Horizon: «Farewell Fantastic Venus»
21.00	World News - Weather
21.30	Jeremy Clarkson's Extreme Machine 1:6
22.00	World News - Weather
22.30	HARDtalk
23.00	World News - Weather
23.30	Simpson's World



SvF kl. 21.10:

Danski Krún- prinsurin 1:2

Í sambandi við at Fríðrikur Krúnprins- ur fyllir 30 ár, verður her teknað eitt aktuelt portrett av honum. Í tvey ár hefur eitt filmslið fylgt gerandislagin hjá Fríðriki undir embætisligum skyld- um, á ferðum og í fírlíðni. Fríðrikur sigur sína hugsan um lívið, fram- tíðina, familjuna og longu útbúgv- ingina, hann hefur verið ígjøgnum.

SvF kl. 21.50:

Oyggin hjá Pascali

Bretskt drama frá 1988

Eitt lívshættisligt drama er í gongd á eini grískari oyggi, tá tann ung- ævintýrarin Bowles, Charles Dance, byrjar at feppast upp í Lýdiu, Helen Mirren, tí ferðaleiðarin Pascal, Ben Kingsley, er púra burtur í henni. Men eingin av teimum er tann, tey siga seg vera.

Leikrit: James Dearden grundað á skaldsøgu eftir Barry Unsworth. Leikstjóri: James Dearden.

ÚF kl. 19.00:

Blomsturbörn

Við stöði í árinum 1968 fer Birgir Kruse í 8 summarsendingum undir heitinum »Blomsturbörn«, at draga fram nakað av tí, sum rærdi seg hetta skeiðið fyrri triati árum síðan, í orðum og tónum, úti og heima.

Rói um politikkinn

Í teim fyrstu fyra »Blomsturbörn«- sendingunum í júní verður tosað við Róa Patursson sum var í París á sumri 1968. Á hesum sinni verður nomið við altjóða politiska rákið, soleiðis sum ungdómurin upplivdi tað, eftir innrásina í Prag og meðan kríggjð í Vietnam enn leikar í sum harðast.

Eyðun lesur Gunnar

Í »Blomsturbörn«-sendingunum lesur Eyðun Johannessen brot úr stuttseguni »Broytingar« sum Gunnar Hoydal skrivaði, og sum fyrstu ferð varð send í Útvarpi- num í november 1968.

Bandasavnið

Úr Bandasavnið Útvarpsins steðga vit á hesum sinni á við try- dmi, sum øll benda á framburð og virkisfýsni, ið eyðkenna landið um hetta mundið: vegagerð og havna- og skúlavígsla.

Skúlavígsla í Sundalagnum

Hin 1. september 1968 er skúla- vígsla í Sundalagnum. Eiðis- prestur, Frimann Simunarsen, vígur Sunda Sóknar Skúla og tal- ar yvir evnið »Eg eri ljós heims- ins«. Umframt Eiðisprest, hoyra

vit Sámal Petersen, landsstýris- mann, sum henda dag í Sunda- lagnum sigur, at nú fyrsti partur er liðugur, er annar partur lættliga tekur. Síðani hoyra vit Mogens Wahl, ríkisumboðsmann og um- boð fyrri Skoledirektionen, tala. At enda er tað Jógvan Christiansen, Jógvan lærarin, sum tekur orðið, tá sóknarstýrisformaðurin handar honum og øllum teimum mettu skúlan.

Vegur til Oyndarfjarðar

Í november 1968 eru tveir merk- isdagur í fóroyskari vegagerð. Suðuri í Sandvík og norðuri í Oyndarfjarði. Vit hoyra um fynd- arbygdina Oyndarfjarð, ið, sum frásøgumaðurin Niels Juul Arge tekur til, fyrri fyrstu ferð í 1150 ár fær aðra farleið enn eftir sjónum. Vegarbeiðið hevur tikið trí ár. Millum røðararnar henda dag fyrri triati árum síðani eru Mikjal Helmsdal, landsverkfrøðingur, Kristian Djurhuus, lögmaður og Erling Mortensen, sóknarstýris- formaður og lærari í Oyndarfjarði.

Havnalagið á Toftum

Í nógvum vindi verður havnalag- ið á Toftum latið Nes kommunu hin 12. september 1968. Arbeiðið hevur gingið skjótt: byggisáttmáli varð undirskrivaður 14. februar sama árið. Við havnalagið henda ilftýsna desemberdag hoyra vit Ernst Hansen, sóknarstýrisfor- mann tala.

Útvarpsendingin »Blomstur- börn« verður send leygarkvöld kl. 19 og verður endursend mánadagin kl. 11. Birgir Kruse leggur til rættis.

TV3 kl. 14.45:

Ein eingil á jörðini

Hóast livimátin hjá Sam Brown kundi verið betri, so hevur hann ikki í hyggju at steingja náttklubban, sum gjøgnum mong ár hevur verið hansara lív. Fyri nógvum ár- um síðani hjálpti Tess Sam at fáa náttklubban á fótur aftur, og nú vendir hon aftur saman við Monica at hjálpa honum at taka seg virði- liga aftur.

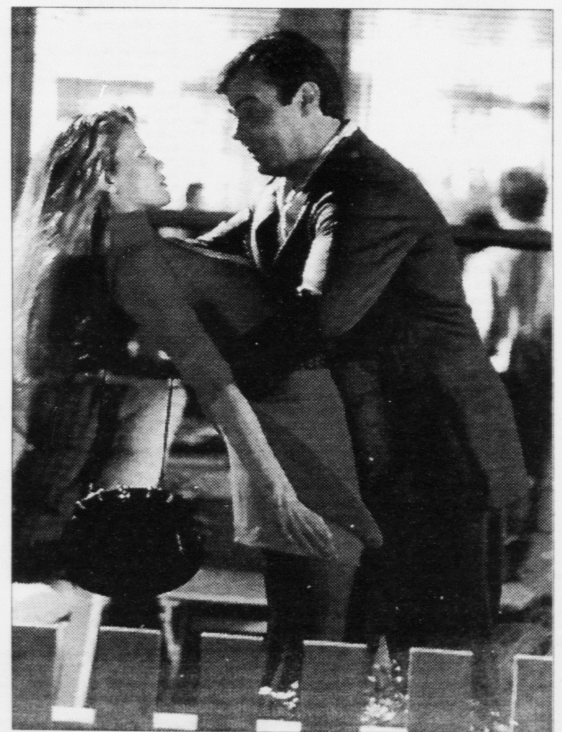
TV3 kl. 22.30:

My Stepmother is an Alien

Dr. Steve Mills er visindamaður, sum leitar eftir intelligensi uttan fyrri jörðina. Mills er einsamallur við 13 ára gomlu dóttir síni, Jessie. Bráðliga fær hann uppfyllt øll síni vis- indaligu ynski, tá ið hann kemur í tætt samband við Celeste. Celeste kemur úr rúmdini og veit einki um, hvussu hon skal bera seg á jörðini. Kærleikin veksur millum hesi bæði, visindamannin og Ce- leste.

Leikarar eru m.a.: Dan Aykroyd, Kim Basingen, Jon Lovitz, Alyson Hannigan, Joseph Maher, Seth Green, Wesley Mann.

Richard Benjamin leikstjórmaði.



Dan Aykroyd og Kim Basinger